

March 1902

28.2.1902

1. march 1902

The "Penang Sin Poe" 號九十四百七千一第 Chinese Daily News

# 報新報

大清光緒廿八年  
壬寅正月廿二日

大英一千九百零二年三月二號

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

築惟多費金錢多曠時日耳若論食力之富推華人爲第一不長艱險勇往直前築放美鐵路使美華人便於往來

**白鹽大減價出兌**

啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來嶼發兌鹽質極爲精白係在安南揀選上裝配運爲久遠馳名起見特設鹽棧在井水港處駁船起車其然利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

**存牛園春東招售**

啓者本齊自辦機器印現已製便壬寅年月份春牛圖紙料精良字畫開朗又配以新樣花邊奇歐圖景色色工巧確有可觀所訂中西月份表以及時日干支陰陽節氣遵照協紀逐細校對無訛并有石印壬寅年份賀春東箋片厚墨色光輝書法不苟花樣從新所選宜時吉語通候情言又皆于商友道因感咸宜 諸翁光顧請至本齊相商價目格外廉宜如有外埠大宗交易尤當克己相待特此佈 聞 光緒辛丑年小陽月

**洋面保險告白**

啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保端代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

**伍欽使辯論禁華工演說**

金山三開拿西報錄伍欽使辯論禁華工之事茲照譯錄如左近來美國政策皆注意于外人入境者當美開闢未久樹木叢雜土地荒蕪野大雜處猛獸逼人地廣人稀宜用外人以伐山林開土地逐野人驅逐獸斯時當國者遂設法招徠天下各處之人皆爲僱待政府寬簡乃得十三省地方以開美其業聲名流溢寰宇自是外來日衆生齒日繁上者由五兆入增至八兆兆兆雖繁僑民畝田以爲耕種藉藉人力致變穉穉而爲膏腴是時通商者皆外人來至今日上下之人多以柔遠人爲非計因見外人樂業安居居議遂議例以禁外人此時移勢易今昔不同也至禁工人入境亦各爲其國各顧其民起見未大敢安敢以之爲非惟必須天下工人一律禁之若偏禁一國之工人其餘各國則不在禁內殊非公道如犯罪者貧而無賴者不誠不實者無不備其入境者祇分別一國以行苛禁而肯公理此本大臣所以有不甘于心中也今本大臣不能已于言者非爲禁禁論論乃爲偏禁一國之工人議論耳在議例者每藉口一除禁何華人紛紛來必至百萬之多因此面堅持其意此乃過慮亦未可知中國之情形耳請爲引申之外人每稱中國人不下四百兆今擬久居中國之西人留心戶口者所言中國人數實不過三百兆以中國地方之廣濶容此三百兆之人而有餘況不遇五兆即使開除禁例未必此數數之五兆兆人盡數來美不待言而皆信爲必無之事且將華人來美之由以爲通之初亦憐寬尼省尋得產金之地傳至廣東引動華人之心遂有不畏艱險遠涉重洋而來者其地始引華人之來也容衆人皆復遠涉而來可知此後之美華人之來美不待言而皆信爲必無之事且將華人來美之由以爲通之初亦憐寬尼省尋得產金之地傳至廣東引動華人之心遂有不畏艱險遠涉重洋而來者其地始引華人之來也必興工築路築路事需人華人在本國既有工機身出外工人必少至謂華人操奪白人工藝即以工論之華人與白人迥然不同如律師與醫生既無相奪之理即有當機器之工人則爲工師以管理之未有工師防工之機奪其工也吾非謂華人無上等工人但當上等工者在本國不患無位置當其離故土遠來美則美西方向有數千畝未開之地尙無華人開闢終屬荒蕪美西又有數千里鐵路無華人築造必遲遲十年方能告成吾非謂無華人築造美西或鐵路便不能築惟多費金錢多曠時日耳若論食力之富推華人爲第一不長艱險勇往直前築放美鐵路使美華人便於往來

**上諭恭錄**

○十二月初九日 召見軍機處明旨正至奉先殿行禮辰正二刻升中和殿受禮太和殿受賀已正二刻至壽皇殿大高殿行禮畢還宮○正月初六日內閣抄奉 上諭張白熙奏開辦學堂大概情形一摺據開辦章程人致尙屬周妥著即認真舉辦著實奉行朝廷于此事垂意甚殷原冀興工儲蓄以備國家任使務各殫精力廣自濯磨總之學術純萃爲人才消長之機亦風俗淳樸之係一切條規將來即以通行各省必當斟酌盡善損益得中期中于一道同風有實效而無流弊張百熙奏無旁貸仍著悉心籌畫速擴充次第舉辦以副委任所請經費著各省督撫量力認解其有未盡事宜應即隨時具奏欽此元月初七日閣抄奉 上諭李興銳奏奏委劣劣不職文武各員請旨分別斥革一摺江西試用同知鄭慎諒貪贖成性物議騰騰通判何宗模巧於鑽營劣劣劣人挑補用知縣林丙寡廉鮮恥有玷官方性情卑鄙舉動乖謬試用縣丞顏其壽嗜好忘義卑鄙無恥試用巡檢王成安辦事草率任性妄爲試用典史曹龍行浮濫理事邀功顯赫守尉都司蔣本當遇事生風行爲取人者即行革職另片奏請升道員候補直隸州知州朱家駿即朱繼厚在江西藩司充當幕友把持公事舞弊營私著一併斥革並將該員捐納道員之案即行撤銷以肅官方該部知道欽此○同日奉 上諭此次祇湯東陵除軍機大臣照例外其餘各部衙門著派吏部尚書張百熙禮部尚書世續兵部尚書徐會澧刑部尚書蔣大綱工部尚書蔣大綱都察院左都御史陸潤庠內閣學士崇書文海太常寺卿印啓隨扈其餘各部衙門均毋庸奏請簡派至內務府各司處人員亦著從簡揀派以歸省約欽此

**英電譯登**

○二十六號勞打電云英京下議院員怒賴在院議論各鐵路之努力黨人每日備工時刻過多當思有以省節等語彼此較論所見或有參差後經投筒以定從違及開籌各員是其議者其多云○又云俄京聖彼得堡各書院學童罷課滋擾復聞各童又相率而起干涉國家之事其勢洶洶與前亦相若也○二十七號電云德京議院開議加徵麥餉一節各議員皆悉力抗拒而稅餉委員則竟批准之一若其事係生鏽鑄成不可稍更者其價之巨且比國家報章所擬者尤過之無不及云○又云目下德國各種植家聞英將麥餉加徵一事頗形震動皆擬設法務請國家取回此例以便民生云云○同日轉電云南非英軍第五隊中之天文術及怒胆各連與里亞共三小隊護送運糧空車二輛及大砲兩尊行至附近骨納實地地方爲的兵遊擊英軍抵拒其久聞該空軍卒被的人奔其砲位有無失落及交戰情形目下尙無詳報也

**觀感**

○聞俄國俄國文丹丹錫東主之子陸君景垣以本年英皇加冕盛典四方來觀於是亦擬往英京觀光藉資遊歷以曠眼界願隨俄華人富戶因英皇加冕與擬遊英者已有四五人而三州府華人富戶則未聞有何人前往云

一科目學年之構結即參明日本最有名之中學酌我國近時之情勢而定

一中學學年各國皆五年或六年今我國需人孔亟育才宜速故取各與六年學程約爲四年

一以七日爲一週每一學年去暑假假定期學四十週每週何科目應上課幾小時皆列表內

一各科目宜其易於通融及編纂繁重當以近世教科書之本質代者聽臨教時自選其餘在我國難得之書輯譯之惟備

一易於通融者如本國文之讀者尙長於古文詞而又稍知教授之法者無不備隨時選擇以爲教授

一得纂繁重者本國歷史及地理頭緒複雜難筆爲難不能不取多寡詳略與學者相當之書暫代其何書可代及何種記述不合於教材當於每期雜誌內詳論之

一我國難得之書則倫理內文數學博物諸科雖從前格致及算數之書其多大抵不外兩種一則體同錄雜一則詞近專家習不合於教科書之用或稍近似者昔一二十年前舊本方今各國學理之進步月異而不同若據過舊之說易涉謬誤此所以不能不輯譯新教科書本編即因是而作

一倫理之書尋倫秩序我自有面目豈能參照各國粗率論之似古昔聖賢之緒論最爲完備倫理一科在譯出最易列諸難得之書若過當未知惟其古昔之論過多我國之面目當存故執筆愈難不能不以爲難觀之書急於纂輯

一譯西文所以使內地無延致西文教帥之用其書仿各國語學獨修教科書通與向時入門自通諸書不同其教授法分詳本書

一本編命名中學校立之總名以便按期分出兼載雜錄

一按期所出之書與學程相關之說分詳各册

一雜錄所載關乎學年表所定之教科及譯各書之疑義教授法一也凡涉中學之管理建置雜事又一也

一本編月出一册期在兩年內與四學年所定之書一律刻竣

一本編除雜錄不能預定外所譯之書列目於後

一發行章程別訂之

# 葛 弟 兄 有 限 公 司

## Katz Bros., Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.

此委實記  
酒在商場  
流行保家  
係頂上之  
貨



三王帽標  
頂上最久  
之委寔記  
酒庄在黑  
磧



蘭蜜示公司自製  
之威實杞酒乃天  
下最多欲廣銷流  
故能得著名遠近

三王帽  
妙日後定不飲他  
標之酒  
此酒惟庄黑磧而  
已

### 荷蘭美而威實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE

SANDHANS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到  
頂上實杞酒久已遠近  
馳名 諸君凡欲採沽者  
莫不交口稱讚其香善此  
酒味遠勝精料名手製成  
氣味日美清香人異常品  
飲之不徒消渴生津潤肺  
暢氣且能調陰陽補元氣  
除白痢止瀉邪除多年  
並其虛弱病家 諸商  
願請到上庫街門牌第二  
拾七號本公司面商此佈  
八〇八  
山得威實得里公司謹啟

白告司公限有安元乾  
THE PENANG KHEAN GUAN  
INSURANCE COMPANY (LIMITED)

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號  
於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄在案遵  
照一千八百六拾六年 國家所定保安章程辦  
理事保險輪船來往各貨物保費其是相宜倘蒙諸  
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞  
茲將本公司第十六屆所舉總理協理各  
員芳名臚列於左  
總理 林錦川翁 鄭大平翁 蔡有格翁  
協理 陳謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁  
楊玉吉翁 林文頓翁 林山河翁 謝敦厚翁  
謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁  
總理謝德泰翁 管銀吳寬量翁  
查賬康亦山翁 律師魯眼及律示  
八〇十四 乾元公司謹白

啓者本館住大門樓第二零八號門牌倫  
張女不便惠臨踵門領教可也兼有辦到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
藥 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧請到惠臨此佈  
CHONG LYE THONG DENTIST  
No. 208, Cross Street, Singapore.  
白大光緒丁酉年拾月念六日  
鑲牙科醫生張應堂謹啟

### 保一險白告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY  
HERM. JEBSEN & CO. AGENTS

啓者本公司代理北德保險  
總公司資本一百萬金  
磅專保屋宇船隻貨物  
私等件無不保之保費  
不測賠償迅速 諸君  
願請到上庫街門牌二  
拾七號本公司面商此  
佈此佈聞  
八〇八  
代理人叶西公司謹啟

啓者本號由歐洲自到各貨列明于左  
機噐鑽釘紙皮 麻絲 機噐水  
筒 各款樹乳 大小罐頭 錫罐頭 各款落涼水藥料 洗滌劑  
雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵厨 帆布 駱駝毛  
皮帶 樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到美興街二十  
八號門牌敝號內相商價其相宜此佈  
清光緒二十五年九月初三日  
吳德志謹啟  
再茲有新到新式掛槍一雙馬力火車全副 又掛槍八隻馬力火車  
全副發售該火車可為裝絞錫礦之用 諸君合意者請到美興街門牌  
第二十八號敝號相商價其相宜特此佈聞  
光緒廿六年二月十六日

巧藝問世  
WONG KIM MUN.  
INKA HOUSE STAMP.

啓者本號代售西法真傳精  
刻鋼孔中外圖章並請  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價其相宜  
此佈  
八〇八  
本館主人  
許永興謹啟

### 狗頭標蜜酒出售



HUTTENBACH & CO.

啓者本號由歐洲自辦上  
等狗頭標蜜酒向來  
出售其酒氣味清香且  
補血氣壯筋骨茲將標  
印出倫蒙 諸商翁賜顧  
請細認此標為記庶不致  
悞謹此佈聞  
八〇八  
轉與目兄弟公司白

### 保安白告

THE ATLANTIC FIRE INSURANCE  
COMPANY, LIMITED.

啓者敝號代理德華保安公  
司資本德銀六百萬元專保  
屋宇家私棧房貨物無火燭  
之虞倘有失火賠償快捷  
諸君光顧請移玉到土庫街  
第十三號門牌安號樓上  
面商價其相宜此佈  
八〇八  
代理人習發德也公司白

### 檳榔嶼膠啤館

BEANING SALES ROOM

啓者本號代售西法真傳精  
刻鋼孔中外圖章並請  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價其相宜  
此佈  
八〇八  
本館主人  
許永興謹啟

# 張附報新城橫

白告情行票滙船輪六拜日二廿月元年八廿緒

檳榔	每担	九元一角
椰子	每担	七元八角
檳榔	每担	七元八角
椰子	每担	七元八角
檳榔	每担	七元八角
椰子	每担	七元八角
檳榔	每担	七元八角
椰子	每担	七元八角
檳榔	每担	七元八角
椰子	每担	七元八角

船名	由	到	開往各埠
人義	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
太平	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼
廣利	檳榔嶼	廿二日	檳榔嶼

徵款速聞 ○日本某日報云去歲奉廷之編中國德俄各國軍費現已由上海道庫撥出銀一百八十二萬兩...

大憲已飭所屬遵照施行矣

關於禮部 ○張香濤到京後其謝 恩摺先願專使代擬大率擬稿皆敘述保障東南之功隱然有自矜之概制軍謂若不合體裁遂親撰一摺繕呈冊以無功受賞實屬遺憾

京報選錄 ○學部奏請開辦各省官紳子弟之京師各處以漳泉龍巖爲尤甚

義學告白 ○啓者福建義學千寅年正月廿二日 黃永棟老師掌教準二月初二日在平章會館啓館如有門徒欲讀書者祈到中街老萬全號報名限三十名爲度特字預 光緒二十八年正月廿二日 南華醫院總理公啓

辭伴聲明 ○特字通知 列位商翁知悉前氏曾有去一掛沙字交與連新扶任理裕勝棧生理今將該掛沙字收回截止後今以後連新扶任無任裕勝棧生理謹此聲明庶免後論此佈 光緒二十八年正月廿二日 裕勝棧許美媛娘許朝霖全啓

股票失落 ○啓者乾元保安有限公司第三千三百二十四號三十三號三十五號三十三號三十六號三十三號三十七號三十八號股票共五紙每紙五股計二十五股係莊九和股友之名又第二千七百零四號二千七百零五號二千七百零六號二千七百零七號股票四紙每紙五股計廿股係已故邱清溪之名以上股票已經該股友失落前來報明本公司特此股票條目註明作廢紙外限一個月另作新票與莊九和及邱清溪掛沙人收執謹此佈聞 光緒二十八年正月十九日 乾元保安有限公司總理人謝德泰謹啓

拍賣當舖各物告白 ○啓者茲將西一千九百零一年七月及八月各當舖所當滿號各物在十元以上者盡行拍賣定西一千九百零二年三月六號七號即華壬寅年正月廿七日廿八日拜四拜五在港仔口五十六號門牌本館內拍賣 諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨此佈 拍賣人安多年告白 光緒二十八年正月十四日

保險輪船告白 ○啓者本號代理香港仁安洋面火燭保險有限公司定備資本銀壹百萬元於即日起保專代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷便倫蒙 諸商翁賜顧請到社尾街門牌四百零一號敝舖面商特此佈聞 代理新益興謹啓 光緒二十八年正月十三日

天下奇巧電影戲 ○啓者本號影戲由歐洲運上等機器映成各景又有各款戰陣之圖若映以電火雖影狗真一經寓目益信所言不謬茲定于元月十四夜在蘭仔角英會館內樓上八點鐘開演每夜一號收銀三元二號位收銀一元 如要買票者請到土庫街甘民頭處便是 諸君欲新眼界祈即早臨幸勿失此機會也 光緒二十八年正月十二日 主人謹啓

在如其弊故通商所轄各州縣及出使各國欽差大臣衙各領事嗣後遇有華商返里由領事徑報督憲衙門由督憲轉飭各該管地方官認真保護不准縱容丁役仍前欺侮如有劣紳地棍藉端勒索即行立予懲治永遠著爲定章等因奉此照得各省互和督紳台學幸而百知陶帥之心不必再致返里爲畏途也四座咸欣欣然有喜色相與譁然散可馬當遇隨隨之久久日與諸大商往還每動諸商合羣協力興孔教設立學堂務使各家子弟咸被中國聖賢之教人人務正不致入趨將來華人才之多必可南洋立語聞其說者無不心悅誠服可馬傳論事受于祀祀由萬裕興公司履送輪船轉游吉隆云

根本之論 ○上月廿五日香港有仁心書院預備各學童是日習港督嘉制軍真臨該院面諭各童所言皆爲得體而尤爲扼要者則學童有未識華文而速習英文者殊一失策故凡本院肄業諸童宜中國之學乃可學西國之學中西並習方有濟於用又言凡學習英文者不可讀至半途而廢故該童之父兄必須待子弟學有成效方可別業云

北京近事 ○去冬十二月十一日下午一點鐘景東甫侍郎陳兩蒼京兆街命往西陵恭查工役據津報言東陵完好如故雖一草一木皆未損傷以去歲守陵者與洋官有約故也西陵則破敗異常○溥儀到京不數日即降一旨交溥儀勅看管溥儀勅奉 旨後已用矮牆圍禁○聞御前王大臣面奉 旨每日必待軍機散值後始准散去

條陳新政 ○字林報載北京十五日來電云署理總督袁宮保近已具摺密奏朝廷條陳新政應行數事如下 一宜設顧問處聘請英美日俄德法各國洋員各一人以備隨時顧問 二各省督撫各宜遴選明達幹練之員二三人入京當差該員等必於各省情形精通熟識以備垂詢 三宜擇用熟悉洋務人員凡經出洋果有學問才能者請官階大小似宜一體錄用 四出使各國參贊隨員中如有才具出衆者亦宜破格簡用

中國海軍各艦表 ○天津直報詳登東報云當 兩宮未回鑾之先兩江總督劉峴莊宮太保屢致書直隸總督袁慰帥請即興復海軍其意以爲渤海灣頗占形勝既爲列國所得北洋已無可措手不如以江陰口爲海軍根本地慰帥頗不謂然茲將日下停泊江陰之各軍艦計之共巡洋艦八艘日海天日海圻日海琛日海籌日南瑞日寶泰日通濟砲艦二艘日飛鷹日策電日開濟此外尚有水雷艇四艘

記檢察新書會 ○自設八股改書院各省士子欲研究新學購閱新書每苦無途徑乏資財倉皇失措所在皆是市儈輒因緣爲奸假用時務經濟諸名目竄亂舊籍變易新書希圖射利寒士往往投恩定可痛恨茲由馮滬志士聯合一會檢察新出各書凡有新出之書必評論其書之優劣以及有用無用列一檢表表登之各日報以便購書之人其章程甚爲周密詳論各書亦極允當此誠有益文明進步之舉也

爭辦樟腦 ○林朝棟親親察票請包辦福建全省樟腦先繳押銀四萬元自行設灶熬腦出賣時每担抽收釐金二十元以充餉已在漳州龍巖永春州等處設局開辦設灶熬腦將成効不意月前突被日人某以閩省如設灶熬腦出賣不實以林統領報効款項尙無定數遂遞稟省憲每年願以十萬金包辦先繳一半大府以此多被寡利形見滯遂批准給某日商包辦矣

議風茶稅 ○印度之業茶者近聞增取茶稅甚爲震恐故聯議求請豁免言增收茶稅則於茶務大有害該處茶務總局亦開門聚會商議阻止此事茲接英京覆電謂增收茶稅一事不過係與日議院酌籌餉餉之時或議及此事且並非議院初議即增收茶稅云

陶帥復書 ○日本前原文太郎曾上書陶帥詳論教育一事茲得制府覆書照錄如下云前奉惠函備承獎許自維衰陋愧不敢當又續另示爲敵國籌教育一事精審確切自非觀之其明思之極熱安有此事當不易之論模所尤著使國民明盡忠報國之義及探歐美之文明存東亞之粹語竊謂貴國所以振興者在此即敵國他日收變法之效者亦當在此至專普通實際之義亦足該學校全體模學問無成幸奉高位置是語此大業然先生高論其補啓我中國人者固亦有誰也粵省學堂或思興設近延定吳稚先陳錫揚生二君皆從實或遊學歸者將來釐定課程規則當與貴國辦法不至遲庭模久病痰喘不能出戶未得仰望清光深以爲歎再學校以德育爲尤重敵國惟修身科諸書前論定者尙多鄉先生所輯人範一書蓋繼末子小學而作於修身育德之法似尙較前附呈五部幸賜一覽專復敬頌文祺不宣陶模再拜

意艦宜防 ○日本某日報云頃聞意大利國派出兵艦五號駛赴中國三門灣旋又有一兵艦在三門灣附近象山浦寄稅按去年意廷曾向 中朝貨取三門灣 中朝未允此次忽又迭遣軍艦來此外不免心焉疑之也

給資太豐 ○美國議院請政府以金洋十萬元賞給診視前總統麥利來之醫士美或各報議論此事以爲前總統並非爾特所延之醫士診視有十倍之久而所資則少三倍相形之下殊覺意味也

演說華學 ○美國紐約城哥倫比亞太書院已於日前聘定美屬博學士密爾君爲屬語言教授定期三月內到堂開課並須開會演講中屬風俗民情云按密爾君昔年遊歷中國於中國文字及各地方言無不精通曾在上海刊行著作華英韻府其尤著者

點石齋告白 ○本齋承印華英文字已十有餘年馳名各埠蒙諸商翁惠顧源源而來是以精益求精故不惜工本從英國採辦印字裁紙並各機器  
有英國各款字體及各式花邊鳥獸各件延中外名工技藝超絕者排印一切大小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件並有印便大小報關字兌酒示  
各款朱律花邊約頭出兌書法精其款式雅緻價格格外便宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙路發兌外埠如有賜顧者可函達本齋自能照辦印寄不  
候特此佈聞  
英一千八百九十九年六月廿四號 己亥年五月十五日 檳榔嶼點石齋告白

啓者本公司代理連發亦即  
及頂上舊庄兒烏羅委負相標在檳  
發售此酒馳名已久凡英郵船及各  
商輪並入下著名酒樓公館均有採  
用又有代理頂上白蘭地雙標蜜酒  
烏羅雙標蜜酒出兌貨價極廉童  
叟無欺諸商翁賜顧者請認明標爲  
記庶不致誤倘有假冒定必究究此  
佈 英一千八百九十九年五月  
十號 夏里碧公司啓

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲煙枝及絲煙來到檳榔嶼招售此貨  
每箱內裝該廠配由日本郵船寄到一次貨  
價極廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十  
一號及一百零一號門牌相商便是倘 諸  
君欲購辦日本各貨廠號均能代辦特此  
佈聞  
光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百零五年五月七號  
檳榔嶼代理人亦示庚子年四月公司謹啓

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲煙枝及絲煙來到檳榔嶼招售此貨  
每箱內裝該廠配由日本郵船寄到一次貨  
價極廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十  
一號及一百零一號門牌相商便是倘 諸  
君欲購辦日本各貨廠號均能代辦特此  
佈聞  
光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百零五年五月七號  
檳榔嶼代理人亦示庚子年四月公司謹啓

售出貨各司公利長城板

啓者本號由法製到頂上白蘭地酒自製頂上  
池酒來供飲酒消場故特將價減低此酒在歐  
餘年所有沽飲者無不稱讚其味甘美不徒止渴且能  
調補強身培元氣百病  
久已馳名諸君光顧者請  
到港仔口街九十五號門  
牌敝號相商特此佈聞  
并將價數列明每箱銀十二元每箱銀不在內五元  
售每支價銀一元一角可向港仔口街成號及錦裕春號便  
英商納憐吧得哩荷的安公司代理  
本一百五十萬金磅專保字家私棧房貨物  
理無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧  
請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價甚  
廉宜特此佈聞 大清光緒辛丑年二月  
十三日 大英一千九百零一年四月一號  
THE PATRIOTIC ASSURANCE  
COMPANY - Limited, Founded  
1824, Capital £1,500,000.  
檳榔嶼代理人長利公司謹白

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲煙枝及絲煙來到檳榔嶼招售此貨  
每箱內裝該廠配由日本郵船寄到一次貨  
價極廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十  
一號及一百零一號門牌相商便是倘 諸  
君欲購辦日本各貨廠號均能代辦特此  
佈聞  
光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百零五年五月七號  
檳榔嶼代理人亦示庚子年四月公司謹啓

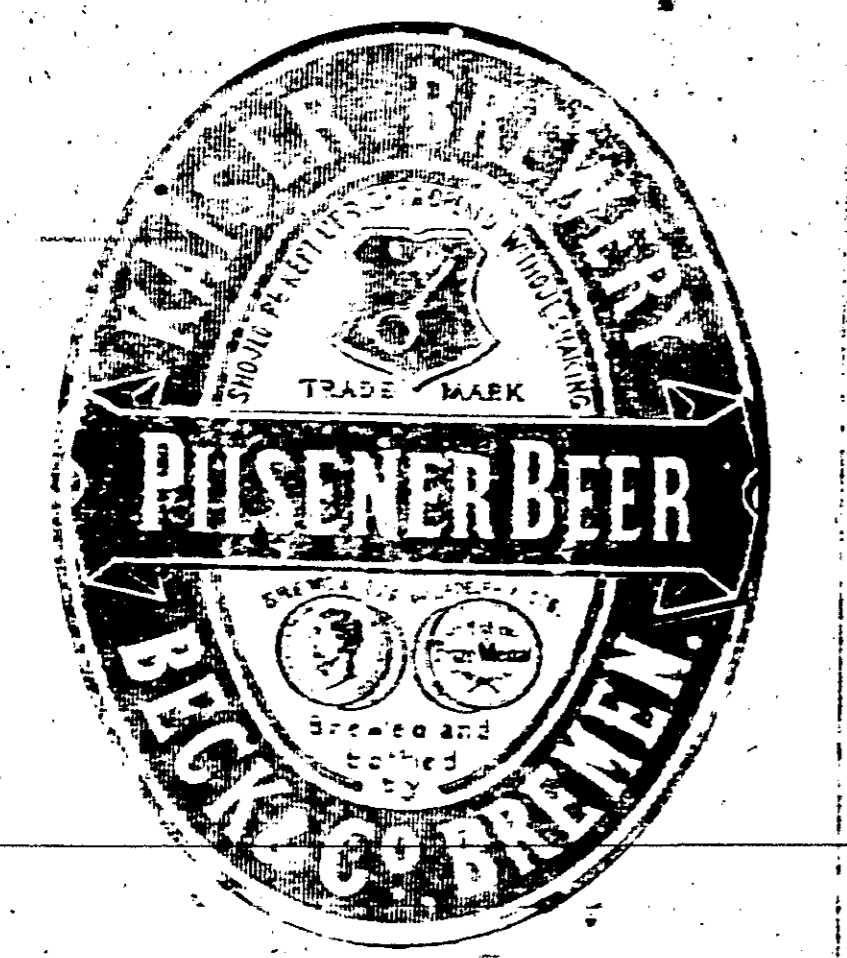
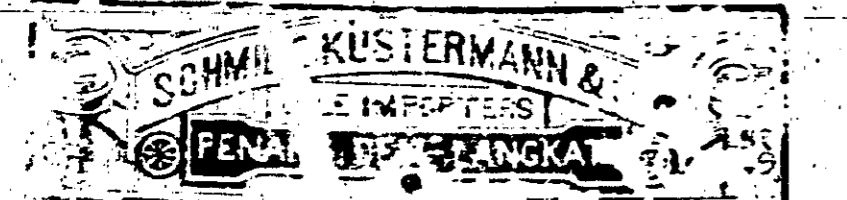
啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲煙枝及絲煙來到檳榔嶼招售此貨  
每箱內裝該廠配由日本郵船寄到一次貨  
價極廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十  
一號及一百零一號門牌相商便是倘 諸  
君欲購辦日本各貨廠號均能代辦特此  
佈聞  
光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百零五年五月七號  
檳榔嶼代理人亦示庚子年四月公司謹啓



本號採辦各名藥料出兌並製  
上好藥水 風濕藥水  
上好生藥水 壯陽藥水  
上好生藥粉 驅風藥水  
上好生藥膏 止痛藥水  
上好生藥油 疳積藥水  
白濁藥水 驅蟲藥水  
冷治藥水 疳積藥水  
異常更有味相器皿鏡盤藥粉紙以  
及製造清涼水器具並製各水之藥  
水均係上品貨物價亦廉宜如各  
埠有購買大宗者所取價較之零  
沽當格外從廉以示公平  
九〇三十 此佈  
兀禮顯有限公司大藥房謹白

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲煙枝及絲煙來到檳榔嶼招售此貨  
每箱內裝該廠配由日本郵船寄到一次貨  
價極廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十  
一號及一百零一號門牌相商便是倘 諸  
君欲購辦日本各貨廠號均能代辦特此  
佈聞  
光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百零五年五月七號  
檳榔嶼代理人亦示庚子年四月公司謹啓

兌出酒策標匙鎖



啓者本公司自製一  
千八百七拾九年由  
歐洲到上等啤酒  
其酒其味其佳  
今將標頭印出 諸  
君光顧者請認明  
標頭爲記免致有誤  
特此佈聞  
大英一千八百九十  
五年八月八號  
兀禮顯有限公司謹啓

白吉醫西

啓者本號由法製到頂上白蘭地酒自製頂上  
池酒來供飲酒消場故特將價減低此酒在歐  
餘年所有沽飲者無不稱讚其味甘美不徒止渴且能  
調補強身培元氣百病  
久已馳名諸君光顧者請  
到港仔口街九十五號門  
牌敝號相商特此佈聞  
并將價數列明每箱銀十二元每箱銀不在內五元  
售每支價銀一元一角可向港仔口街成號及錦裕春號便  
英商納憐吧得哩荷的安公司代理  
本一百五十萬金磅專保字家私棧房貨物  
理無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧  
請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價甚  
廉宜特此佈聞 大清光緒辛丑年二月  
十三日 大英一千九百零一年四月一號  
THE PATRIOTIC ASSURANCE  
COMPANY - Limited, Founded  
1824, Capital £1,500,000.  
檳榔嶼代理人長利公司謹白

啓者本號由法製到頂上白蘭地酒自製頂上  
池酒來供飲酒消場故特將價減低此酒在歐  
餘年所有沽飲者無不稱讚其味甘美不徒止渴且能  
調補強身培元氣百病  
久已馳名諸君光顧者請  
到港仔口街九十五號門  
牌敝號相商特此佈聞  
并將價數列明每箱銀十二元每箱銀不在內五元  
售每支價銀一元一角可向港仔口街成號及錦裕春號便  
英商納憐吧得哩荷的安公司代理  
本一百五十萬金磅專保字家私棧房貨物  
理無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧  
請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價甚  
廉宜特此佈聞 大清光緒辛丑年二月  
十三日 大英一千九百零一年四月一號  
THE PATRIOTIC ASSURANCE  
COMPANY - Limited, Founded  
1824, Capital £1,500,000.  
檳榔嶼代理人長利公司謹白

大英一千九百零二年三月三號

The "Penang Sin Po" Chinese Daily News

檳城新報

號十五百七千一第 Chinese Daily News 占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

大清光緒廿八年 壬寅正月廿四日

自可到處以謀生活所益非小今美國等工人以為外人來美工值日賤必禁外人工值始增此等議論不知何所見是亦未之思也...

白鹽大減價出兌 啓者本號自到包裝裝安南粗幼白鹽來嶼發兌...

自可到處以謀生活所益非小今美國等工人以為外人來美工值日賤必禁外人工值始增此等議論不知何所見是亦未之思也...

大英一千九百零二年三月三號